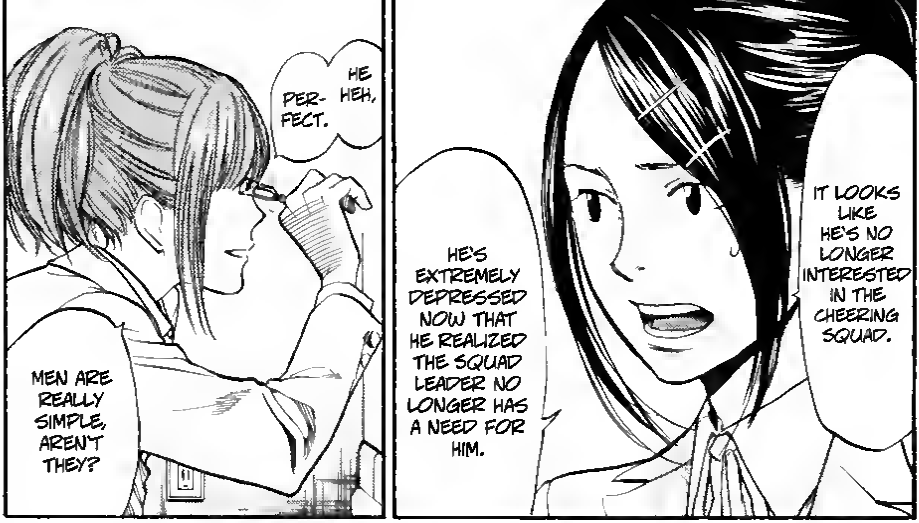
久保ミツロウ
Mitsurou Kubo
KCDX3187
KC
1
CHAPTER 9
アゲイン!!
Again!!
Mitsurou Kubo
1
Translators:
Kevadu, Kefruk(Playground)
Cleaners:
Heleleo, Klauz
Proofreaders:
Raukcaran
Typesetter:
Chie
Quality Checkers:
Kevadu, Heleleo
アゲイン!!
Again!!
#viscans@irc.irchighway.net
http://vi-scans.com

Chapter 9 That Rumoured Person's Rumour

REO-CHAN,
HOW WAS YESTERDAY'S AFTER-SCHOOL DATE?
HAVE YOU KISSED IMAMURA YET?
I HAVE NOT.
EH, WHY NOT? IS IMAMURA-KUN FASTING OR SOMETHING?
THAT'S MEAN!
DOES HE HAVE A WEAK SEX DRIVE?
SFX: squeeze
ぎゅうううう
DID HE SAY SOMETHING ABOUT THE CHEERING SQUAD?


IT LOOKS LIKE HE'S NO LONGER INTERESTED IN THE CHEERING SQUAD.
HE'S EXTREMELY DEPRESSED NOW THAT HE REALIZED THE SQUAD LEADER NO LONGER HAS A NEED FOR HIM.
HEHEH, PERFECT.
MEN ARE REALLY SIMPLE, AREN'T THEY?

USAMI IS OVERJOYED FROM HAVING NEW MEMBERS JOIN.
SQUAD LEADER!
WE WANT TO CHEER TOGETHER!
BUT I WONDER WHAT KIND OF FACE SHE'LL MAKE AT THE JOINT CHEERING PRACTICE THREE DAYS FROM NOW WHEN ALL THE SQUAD MEMBERS SUDDENLY RESIGN?

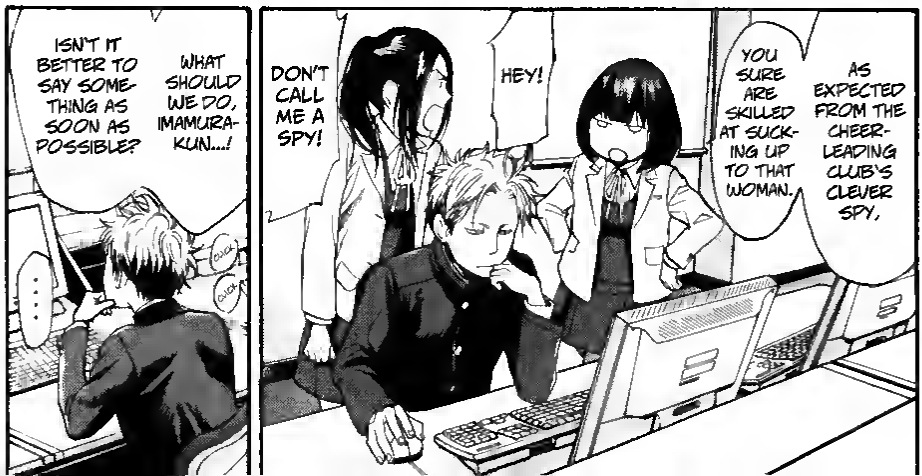
Hehehehehe.
.....
IS IT ...
REALLY OK IF THE CHEERING SQUAD IS DISBANDED?
HUH?
EVEN REO-CHAN SHOULD REALIZE IT,
THE REASON THE SQUAD LEADER IS ALL ALONE.

I CAN TRUST YOU, RIGHT?
REO-CHAN,
SINCE YOU'RE AN ALLY OF THE CHEERLEADING CLUB,

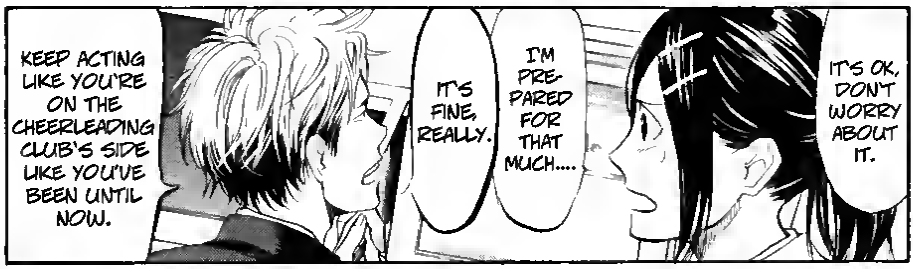
THE JOINT CHEERING PRACTICE BETWEEN THE CHEERLEADING CLUB AND THE CHEERING SQUAD IS IN JUST THREE DAYS.
BESIDES US, THE WIND MUSIC CLUB AND BASEBALL'S SUPPORTING MEMBERS ARE ALSO PARTICIPATING.
IT SEEMS THAT THE CHEERING SQUAD LEADER IS COMPLETELY DETERMINED TO BE THE SUPREME COMMANDER OF ALL THESE PEOPLE.

BUT HALFWAY THROUGH LAST YEAR, THE SQUAD LEADER BECAME THE ONLY ONE LEFT IN THE CHEERING SQUAD, AND AFTER THAT, THE CHEERING COMMAND IS THE ONLY ROLE THE SQUAD LEADER HAS LEFT.
ESSENTIALLY IT ENDED UP THAT HER CHEERING ACTIVITIES JUST SUPPORT THE LARGER CHEERLEADING CLUB.
AND THEN THE DISPLEASED CHEERLEADING CLUB CAPTAIN ABE
PREPARED THINGS SO THAT ON THE DAY OF THE JOINT CHEERING PRACTICE, THE NEW CHEERING SQUAD MEMBERS WILL RUN AWAY.
IT SEEMS HER SCHEME IS TO DESTROY THE CHEERING SQUAD'S HONOR AND INFLUENCE IN FRONT OF EVERYONE.
CLICK
CLICK
CLICK
CLICK
CLICK

AS FOR ME, I THINK YOU SHOULD IMMEDIATELY REPORT THIS CONSPIRACY TO USAMI, THE CHEERING SQUAD'S ADVISOR, AND THE CHEERLEADING CLUB'S ADVISOR.
YOU SHOULD MAKE AN ISSUE OUT OF THIS SITUATION.
I THINK IT WOULD BE BETTER IF WE DEMAND THAT THE JOINT CHEERING PRACTICE BE CANCELED.


AS EXPECTED FROM THE CHEERLEADING CLUB'S CLEVER SPY,
YOU SURE ARE SKILLED AT SUCKING UP TO THAT WOMAN.
HEY!
DON'T CALL ME A SPY!
WHAT SHOULD WE DO, IMAMURA-KUN...!
ISN'T IT BETTER TO SAY SOMETHING AS SOON AS POSSIBLE?
....
CLICK
CLICK

HOW BORING.
IF WE DO IT LIKE THAT, EVERYTHING WILL JUST BECOME AWKWARD.
ALSO, SHIBATA-SAN, IF WE EXPOSE THE PLAN, THEN YOU'LL BE EXPOSED. WOULDN'T YOU BE BULLIED BY THE CHEERLEADING CLUB?


IT'S OK, DON'T WORRY ABOUT IT.
I'M PREPARED FOR THAT MUCH....
IT'S FINE, REALLY.
KEEP ACTING LIKE YOU'RE ON THE CHEERLEADING CLUB'S SIDE LIKE YOU'VE BEEN UNTIL NOW.

AAAAAAAAH, I WANT THE PERFECT SITUATION TO SHAME THAT CHEERLEADING CAPTAIN.
YOUR PERSONALITY REALLY IS DARK AFTER ALL, IMAMURA.
.....
HOW ABOUT, "GETTING EVEN FOR HARASSMENT"...
...
SEARCHING FOR "METHODS FOR REVENGE"...
カラカラカラ
ちが

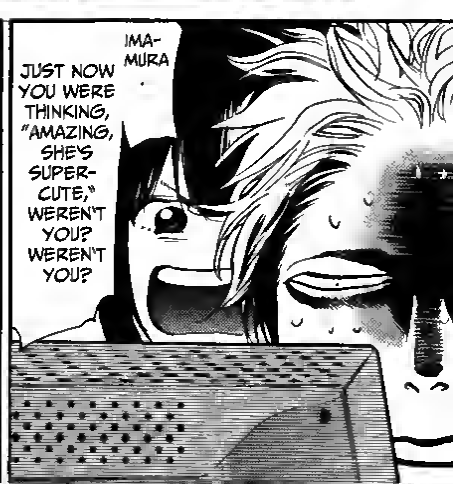
SFX:
Click, click, clunk

WHILE WE'RE AT IT, HOW DID THE SQUAD LEADER END UP ALL ALONE IN THE CHEERING SQUAD?
WEREN'T THERE OTHER MEMBERS IN THE CHEERING SQUAD BEFORE? DO YOU KNOW ANYTHING ABOUT IT?
HUH?
WHAT?
YOU DON'T KNOW?
SFX• creak.
OH THAT'S RIGHT, IMAMURA-KUN JUST MOVED HERE FOR HIGH SCHOOL.
USAMI-SAN IS ACTUALLY PRETTY FAMOUS LOCALLY.
FUJIEDA-SAN, HAVEN'T YOU SEEN HER ON TV?
AH, I HAVE, I HAVE. SHE ACTUALLY APPEARED QUITE A FEW TIMES.
?
For today's local news special report, we've been following a high school girl in a traditional cheering squad
Special Report
THE UNCOUTH FLOWER'S YOUTHFUL YELL
SHE'S TOO CUTE 応援団
HIGH SCHOOL GIRL IN A CHEERING SQUAD!?
The yelling girl was a reality!?
More after these messages!!

I HEARD YOU WANTED TO BORROW THE CHEERING SQUAD SPECIAL REPORT DVDS...
I've got a bunch!
WHAT IS IT ALL A THE SUDDEN?
I MIGHT HAVE SEEN THIS BEFORE.
WOW,
YEAH, THAT'S IT!!
WHAT... IS THIS...?

Har gradas ara excellent, and ordinarily she is restrained and quiet. She's not a parson who stands out much.
Attanding South Kabosu High School, at a glance Usami Yoshiko-san is an ordinary high school girl

SFX: roar of the crowd
SFX: don dodon don (drum beat)
But this girl has another unexpected side... that's right!! This girl...


IMAMURA.
JUST NOW YOU WERE THINKING, "AMAZING, SHE'S SUPER-CUTE," WEREN'T YOU? WEREN'T YOU?

Text: Do your best, do your best!

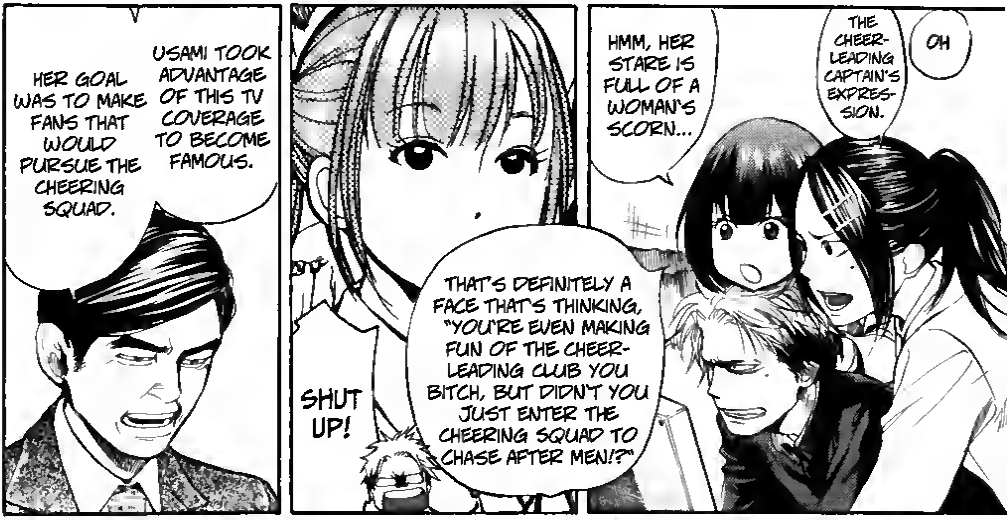
SFX: don don dodon (more drum beats)

Text: Go for it together!

she's also the object of attention of the spectators!!
Wearing a gakuran and cheering together with the male squad members,

SHE'S TOO CUTE HIGHSCHOOLIN A I

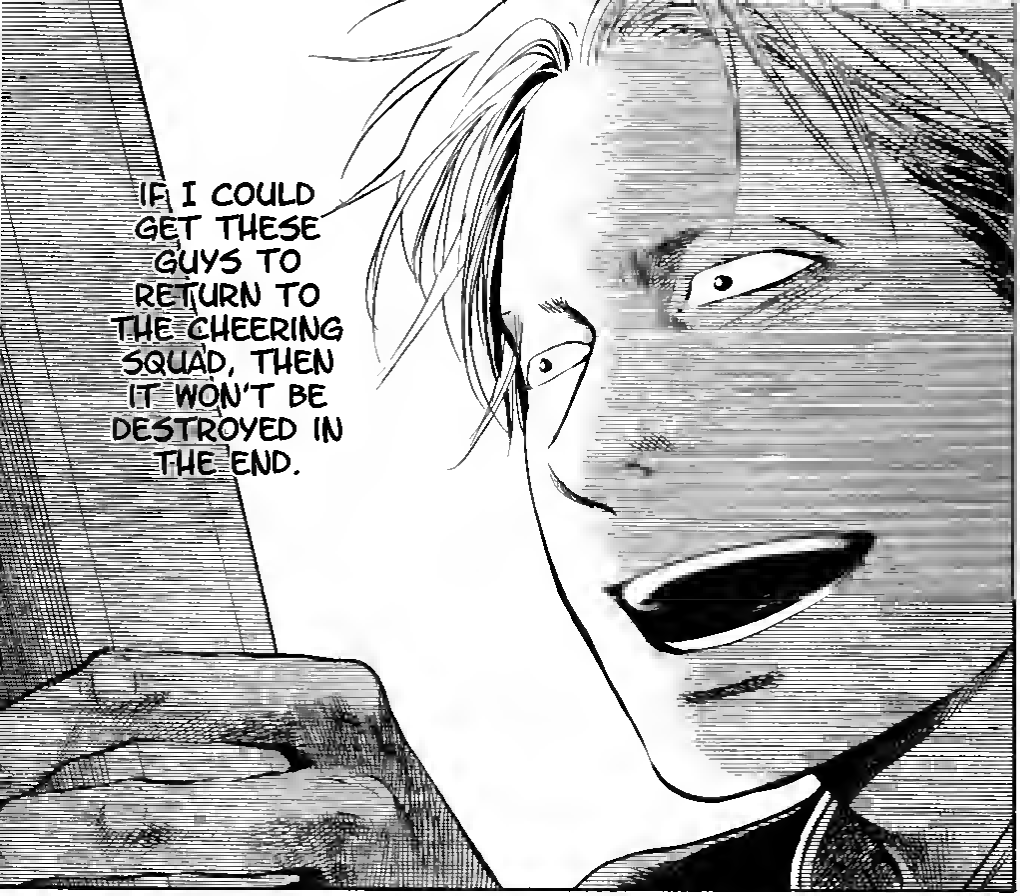
If you want to cheer, then isn't there also the Cheerleading Club...?
Personally I admired them, and then entered the male Cheering Squad!!
Osu!!
Osu!! I was deeply moved by the cheer at the entrance ceremony!! I decided to join the squad myself!!
Why did you want to enter a cheering squad full of men?


USAMI TOOK ADVANTAGE OF THIS TV COVERAGE TO BECOME FAMOUS.
HER GOAL WAS TO MAKE FANS THAT WOULD PURSUE THE CHEERING SQUAD.
SHUT UP!
THAT'S DEFINITELY A FACE THAT'S THINKING, "YOU'RE EVEN MAKING FUN OF THE CHEERLEADING CLUB YOU BITCH, BUT DIDN'T YOU JUST ENTER THE CHEERING SQUAD TO CHASE AFTER MEN!?"
HMM, HER STARE IS FULL OF A WOMAN'S SCORN...
THE CHEERLEADING CAPTAIN'S EXPRESSION.
OH

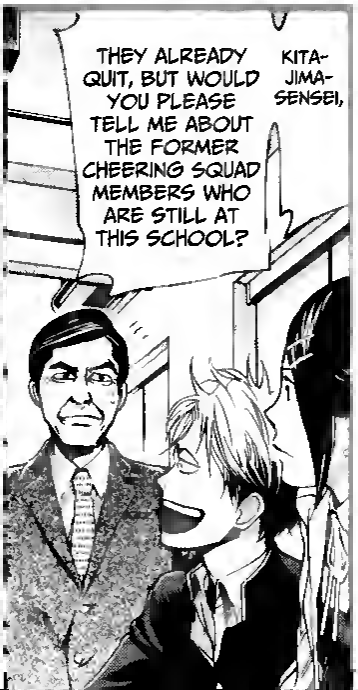
ON THE INTERNET AS WELL, PEOPLE WROTE CRUEL SLANDER WITHOUT ANY BASIS. IT WAS EXTREMELY WORRYING.
SHE'S TOO CUTE HIGH SCHOOL GIRL IN A CHEERING SQUAD?
BUT THE PUBLIC STARTED TO SPREAD RUMOURS LIKE, "ISN'T SHE GETTING CARRIED AWAY AND MISTAKING HERSELF FOR AN IDOL?" OR "SHE'S JUST USING THE CHEERING SQUAD."
THE CHEERING SQUAD'S MEMBERSHIP WAS DECREASING, AND USAMI WANTED TO DO WHATEVER SHE COULD TO HELP, EVEN JUST A LITTLE, SO SHE ACCEPTED THE TV COVERAGE.

THAT IS...
THERE WAS DEFINITELY SOMEBODY, SOMEWHERE WHO WAS JEALOUS...
THAT'S RIGHT!! WHO COULD IT HAVE BEEN!! IT WAS TRULY CRUEL!
SFX: teehee
SFX: pissed off
UM, I ALSO HEARD ANOTHER RUMOUR...
SO THIS RUMOUR SHOULD ALSO BE FALSE...
WHAT'S THAT?
EH, WHAT?
SFX: phew
BECAUSE OF HER TV APPEARANCE, VARIOUS PROBLEMS OCCURRED WITHIN THE CHEERING SQUAD...
IN FACT, BECAUSE OF THAT, THE CHEERING SQUAD WAS FORCED TO SUSPEND ACTIVITIES FOR ONE SEASON, AND WAS ALMOST DISBANDED.
IT'S SAID THAT THAT'S HOW USAMI WAS LEFT AS THE SOLE MEMBER IN THE END.
SFX: outrage
EH, WHAT'S WITH THAT?
HOW MUCH OF THAT IS THE TRUTH?
....
IT'S TRUE THAT IN THE END, USAMI BECAME THE ONLY ONE REMAINING IN THE CHEERING SQUAD.
BUT OTHER THAN THAT, THERE'S NOT A BIT OF TRUTH IN THAT RUMOUR!! DON'T WORRY!
SFX: jump

SFX: pat pat
IMA-MURA,
WITHOUT A DOUBT, USAMI CAN BE STUB-BORN ABOUT THINGS.
BUT THE FACT THAT SHE'S SEARCHING FOR COM-RADES WON'T CHANGE.
I'M COUNT-ING ON YOU.
Don
Do don
Do don
Fight!
Do don
South-K, fight!
THE SQUAD LEADER HAD COMRADES IN THE CHEERING SQUAD.
THOSE PEOPLE...
SHOULD STILL BE AT THIS SCHOOL...



SFX: bell chime


KITAJIMA-SENSEI,
THEY ALREADY QUIT, BUT WOULD YOU PLEASE TELL ME ABOUT THE FORMER CHEERING SQUAD MEMBERS WHO ARE STILL AT THIS SCHOOL?

IT'S NO GOOD.
I CAN'T FIND KITAJIMA-SENSEI.
HE MAY HAVE ALREADY GONE HOME, WE SHOULD ASK ANOTHER TEACHER...
DAMN IT....
IS HE HIDING SOME THING?
IF WE RE-WATCH THE DVD FROM BEFORE, WE CAN LEARN THE FORMER CHEERING SQUAD MEMBERS' FACES.
I WONDER IF THE REASON THE CHEERING SQUAD WAS FORCED TO SUSPEND ACTIVITIES ...
WAS BECAUSE OF THE SQUAD LEADER AFTER ALL.
THEN, IF IT WERE LIKE THAT, WOULDN'T THE FORMER CHEERING SQUAD MEMBERS HATE HER?
Don
Do
.....
HUH.
I CAN HEAR THE SOUND OF THE TAIKO DRUM.
I WONDER IF THERE'S A CHEERING PRACTICE SOMEWHERE.
THE CHEERLEADERS?
OR THE CHEERING SQUAD?
Don
Do don
Do don
Do don
Don

SFX: Don
Clink
SFX: Do-don
Ka clink
SFX: Don, Do-don, don
Clink
Ka clink
Clink
PFTH...
PFTH
PFTH...

SQUAD LEADER,
AS I THOUGHT, THE TEMPO IS SLIPPING TOO MUCH.
WHO?
EH?
WASN'T THAT PERSON IN THE DVD FROM BEFORE?
HUH...
SFX: Clunk, ka-clunk, clunk, ka-ka-ka-clunk
カニ カカニカニ
カカ カカニ
Dum
Da
Dum
Dum
Click-kck

HEY...
WHA
SFX: grab
AREN'T YOU THE PERSON WHO PLAYED THE TAIKO IN THE CHEERING SQUAD...?
YOU...
SFX: heart thump

To be continued

あとがきですよ。

久しぶりに少年誌に帰ってきました。
高校の頃からずっと描きたかった応援団。
すでに「3Zクビーシ!!」で描いたのでは、と
言われますが、いや、あれは応援団が無くなる
話ですから!!全然応援団描いてないから!!
うちの母校の応援団以外にも、現代の
応援団を取材したくて、不動岡高校へ
取材に行きました。御協力ありがとう
ございます!!校舎キレイ…。生徒もいい子
たちばかりでクラクラしました。
大人になって、あの頃こうしていればいいと
ノスタルジィに浸ったりしますが、この漫画は
今、学生生活を送ってる人や、これから送る
予定の人が、三年後の自分を想像して
もし今の自分を見たら何て思うか
想像してもらうキッカケになったらいいなぁ
と、思います!!　2011.8.久保ミツロウ☆

☆マネージャー　サキチン
☆作画スタッフ　七〇八くん　オノさん　ミクニさん
タカハシくん　タテダくん　ミリグチさん

アゲイン前の歴史では、
応援団消滅のきっかけになった
チア部との合同応援練習の日がせまる!!

「応援団は俺が潰させねーよ!」

本気で動き出した金一郎が一発目に
出会ったのは、黒縁メガネの太鼓叩きだった。
元団員達を巻き込んで、迎える合同応援練習当日。

金一郎は団員を集め
応援団の未来を変えることが出来るのか!?

編集部では、この作品に対する皆様のご意見・ご感想をお待ちしております。
また「講談社コミックス」にまとめてほしい作品がありましたら、編集部までお知らせください。
〈あて先〉
〒112-8001 東京都文京区音羽2-12-21 講談社
週刊少年マガジン編集部「少年マガジンKC」係
なお、お送りいただいたお手紙・おハガキは、ご記入いただいた個人情報を含めて
著者にお渡しすることがありますので、あらかじめご了解のうえ、お送りください。

★この物語はフィクションであり、実在の人物・団体・出来事などとは一切関係ありません。

作品初出／週刊少年マガジン2011年第19号～第28号

講談社コミックス デラックス KCDX3107

アゲイン!!①

2011年 9月16日 第1刷発行(定価はカバーに表示してあります)

著 者 久保(くぼ)ミツロウ
©Mitsurou Kubo 2011

発行者 清水保雅
発行所 株式会社 講談社
〒112-8001 東京都文京区音羽2-12-21
電話番号 編集部 東京(03)5395-3459
販売部 東京(03)5395-3608
業務部 東京(03)5395-3603
印刷所 図書印刷株式会社
本文製版所 株式会社二葉写真製版
製本所 株式会社国宝社
講談社

●本書のコピー、スキャン、デジタル化等の無断複製は著作権法上での例外を除き禁じられています。
本書を代行業者等の第三者に依頼してスキャンやデジタル化することはたとえ個人や家庭内の利用でも
著作権法違反です。
●落丁本・乱丁本は購入書店名をご記入のうえ、小社業務部宛にお送りください。送料小社負担にてお取り
替えいたします。なお、この本についてのお問い合わせは週刊少年マガジン編集部宛にお願いいたします。

N.D.C 726 199p 19cm Printed in Japan ISBN978-4-06-384542-6